

以弗所講道系列 (62)

The Book of Ephesians Series (62)

當效法上帝 (2)

與上帝性情有份

Be Imitators of God (2)

Partaking the Divine Nature

以弗所書 5:1-2

以弗所書 5:1-2

【和合本】

所以，你們該效法上帝，好像蒙慈愛的兒女一樣。
也要憑愛心行事，正如基督愛我們，
為我們捨了自己，當作馨香的供物和祭物，獻與神。

以弗所書 5:1-2

【和合本】

所以，**你們該效法上帝**，好像蒙慈愛的兒女一樣。
也要憑愛心行事，正如基督愛我們，
為我們捨了自己，當作馨香的供物和祭物，獻與神。

當效法上帝

Be Imitators of God

1) 是可能的

It is Possible

2) 是必需的

It is Indispensable

3) 是實際的

It is Practical

4) 是合理的

It is Reasonable

當效法上帝

Be Imitators of God

1) 是可能的

It is Possible

2) 是必需的

It is Indispensable

3) 是實際的

It is Practical

4) 是合理的

It is Reasonable

彼得後書 1:3-4

神的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，
皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。
因此，他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，
叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，
就得與神的性情有分。【和合本】

(就可以與上帝的本性有份)

【新漢語譯本】

以西結書 16:1-14

1耶和華的話又臨到我說：**2** “人子啊！
你要使耶路撒冷知道她那些可憎之事...

4 論到你出生的景況：在你生下來的日子，
沒有人替你斷臍帶，沒有人用水洗你，使你潔淨，
沒有人撒鹽在你身上，也沒有人用布包裹你。

5 沒有人顧惜可憐你，願意為你作上述任何一件事；
你卻被人拋棄在田野，因為你出生的時候，
你是被人厭惡的。**6** 但我從你身旁經過，見你在血中掙扎。
那時，你躺在血中，我對你說：要活下去。

以西結書 16:1-14

1耶和華的話又臨到我說：**2** “人子啊！
你要使耶路撒冷知道她那些可憎之事...

.....**4** 論到你出生的景況：在你生下來日子，
沒有人替你斷臍帶，沒有人用水洗你，使你潔淨，
沒有人撒鹽在你身上，也沒有人用布包裹你。

5 沒有人顧惜可憐你，願意為你作上述任何一件事；
你卻被人拋棄在田野，因為你出生的時候，
你是被人厭惡的。**6** 但我從你身旁經過，見你在血中掙扎。
那時，你躺在血中，我對你說：要活下去。.....

以西結書 16:1-14

⁴ 論到你出生的景況：在你生下來日子，
沒有人替你斷臍帶，沒有人用水洗你，使你潔淨，
沒有人撒鹽在你身上，也沒有人用布包裹你。

⁵ 沒有人顧惜可憐你，願意為你作上述任何一件事；
你卻被人拋棄在田野，因為你出生的時候，
你是被人厭惡的。⁶ 但我從你身旁經過，見你在血中掙扎。
那時，你躺在血中，我對你說：要活下去。....

14 你的名聲因你的美麗傳遍列國，你全然美麗，
是因為我加在你身上的榮美。這是主耶和華的宣告。

彼得後書 1:3-4

神的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，
皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。
因此，他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，
叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，
就得與神的性情有分。【和合本】

(就可以與上帝的本性有份)

【新漢語譯本】

脫離世上從情慾來的敗壞

1. 活在情慾中是我們以往的生活方式

Living in Our Desires was Our Former Way of Life

2. 情慾阻塞了神話語的工作

Our Desires Can Stifle God's Word in Us

3. 如何脫離從情慾來的敗壞

How to Escape From It's Corruption

1. 活在情慾中是我們以往的生活方式

Living in Our Desires was Our Former Way of Life

以弗所書 4:21-24

【新譯本】

21 如果你們聽了他，在他裡面受過教導，
（因為真理是在耶穌裡的，）

22 就要除去你們那照著從前生活方式而活的舊人。
這舊人是隨著迷惑人的私慾漸漸敗壞的。

23 你們要把心靈更換一新，**24** 並且穿上新人。
這新人是照著神的形象，在公義和真實的聖潔裡創造的。

1. 活在情慾中是我們以往的生活方式

Living in Our Desires was Our Former Way of Life

以弗所書 4:21-24

【新譯本】

21 如果你們聽了他，在他裡面受過教導，
(因為真理是在耶穌裡的，)

22 就要除去你們那照著從前生活方式而活的舊人。
這舊人是隨著迷惑人的私慾漸漸敗壞的。

23 你們要把心靈更換一新，**24** 並且穿上新人。
這新人是照著神的形象，在公義和真實的聖潔裡創造的。

2. 情慾阻塞了神話語的工作

Our Desires Can Stifle God's Word in Us

以弗所書 4:21-24

【新譯本】

21 如果你們聽了他，在他裡面受過教導，
(因為真理是在耶穌裡的，)

22 就要除去你們那照著從前生活方式而活的舊人。
這舊人是隨著迷惑人的私慾漸漸敗壞的。

23 你們要把心靈更換一新，**24** 並且穿上新人。
這新人是照著神的形象，在公義和真實的聖潔裡創造的。

2. 情慾阻塞了神話語的工作

Our Desires Can Stifle God's Word in Us

以弗所書 4:21-24

【新譯本】

21 如果你們聽了他，**在他裡面受過教導**，
(因為**真理**是在耶穌裡的，)

22 就要除去你們那照著從前生活方式而活的舊人。
這舊人是隨著迷惑人的私慾漸漸敗壞的。

23 你們要把心靈更換一新，**24** 並且穿上新人。
這新人是照著神的形象，在公義和真實的聖潔裡創造的。

2. 情慾阻塞了神話語的工作

Our Desires Can Stifle God's Word in Us

馬可福音 4:19 【新譯本】

然而今世的憂慮、財富的迷惑，以及**種種的慾望**，
接連進來，把道擠住，就結不出果實來。

提摩太後書 3:6-7 【新譯本】

- 6 他們中間有人潛入別人的家裡，操縱無知的婦女。
這些婦女被罪壓住，又被**各種私慾**拖累，
7 雖然常常學習，總不能充分明白真理。

3. 如何脫離從情慾來的敗壞

How to Escape From It's Corruption

雅各書 1:13-15

【新譯本】

13 人被試探，不可說“我被神試探”；

因為神不能被惡試探，他也不試探任何人。

14 每一個人受試探，都是被**自己的私慾**所勾引誘惑的。

15 私慾懷了胎，就生出罪；罪長成了，就產生死亡。

3. 如何脫離從情慾來的敗壞

How to Escape From It's Corruption

箴言 4:23

你要保守你心勝過保守一切，
因為一生的果效，是由心發出。

【和合本】

你要謹守你的心，勝過謹守一切，
因為生命的泉源由此而出。

【新譯本】

所思所想要謹慎，因為生命是由思想定型的。

【現代中文譯本】

3. 如何脫離從情慾來的敗壞 How to Escape From It's Corruption

羅馬書13:14

總要披戴主耶穌基督，
不要為肉體安排，去放縱私慾。

帖撒羅尼迦前書4:5

不放縱私慾的邪情、像那不認識神的外邦人。

3. 如何脫離從情慾來的敗壞

How to Escape From It's Corruption

加拉太書 5:16

【新譯本】

我是說，你們應當**順著聖靈**行事，
這樣就一定不會去滿足肉體的私慾了。

加拉太書 5:24

【新譯本】

屬基督耶穌的人，
是已經把肉體和邪情私慾都**釘在十字架上了**。

脫離世上從情慾來的敗壞

1. 活在情慾中是我們以往的生活方式

Living in Our Desires was Our Former Way of Life

2. 情慾阻塞了神話語的工作

Our Desires Can Stifle God's Word in Us

3. 如何脫離從情慾來的敗壞

How to Escape From It's Corruption

彼得後書 1:3-4

【新漢語】

3 他神性的能力，

藉著我們認識那以自己的榮耀和美德呼召我們的主，
已把一切關乎生命和敬虔的事賜給我們。

4 他又藉著自己的榮耀和美德，

把又寶貴又極大的應許賜給了我們，
使你們藉著這些應許，得以脫離世上因私慾而來的敗壞，
就可以與神的本性有分。